

Produktspezifikation (Product Specification)

Bio Ingwerwürfel kristallisiert Organic ginger cubes crystallised

ARTIKEL NR. / ARTICLE NO. : -

URSPRUNG / ORIGIN : China / China

LANDWIRTSCHAFTLICHER URSPRUNG/

ORIGIN OF AGRICULTURAL PRODUCTS

: Nicht-EU-Landwirtschaft / Non-EU-agriculture

BESCHREIBUNG / DESCRIPTION : Kristallisierte Ingwerwürfel aus ökologischem

Landbau gemäß Verordnung (EG) Nr. 834/2007

und 889/2008

crystallised ginger cubes from organic agriculture according to regulation (EC) No. 834/2007 and 889/2008

HERSTELLUNG / PRODUCTION : Während der Herstellung wird der Lake Salz

(NaCl) zugesetzt, um den Ingwer weicher zu machen, Zitronensäure wird dem Waschwasser

zugesetzt.

Salt is added to the brine to soften the ginger; citric acid is

added to the wash water.

BOTANISCHE BEZEICHNUNG /BOTANICAL NAME : Zingiber officinale Rosc.

ZUTATENLISTE / INGREDIENTS : Ingwer* (60%), Rohrzucker* (40%)

*aus kontrolliert biologischem Anbau

ginger* (60%), cane sugar* (40%) *from certified organic agriculture

NÄHRWERTDEKLARATION (pro 100g) / NUT	TRITION DECLA	RATION (per 100g)	Quelle: L-70063
ENERGIE / ENERGY [kJ / kcal]	:	1218 / 291	
FETT / FAT [g]	:	0	
davon GESÄTTIGTE FETTSÄUREN	:	0	
of which SATURATED FATTY ACIDS [g]			
KOHLENHYDRATE / CARBOHYDRATES [g]	:	72	
davon ZUCKER / of which SUGARS [g]	:	70	
BALLASTSTOFFE / FIBRE [g]	:	1,5	
EIWEIß / PROTEIN [g]	:	0	
SALZ / SALT [g]	:	0,0425	
		47	

Die Nährwerte unterliegen den bei Naturprodukten üblichen Schwankungen Nutritional values may vary in natural products

SENSORISCHE EIGENSCHAFTEN /SENSORICAL PROPERTIES

NATRIUM / SODIUM [mg]

AUSSEHEN / APPEARANCE : beige-hellbraun bis dunkelbraun, mit

Puderzucker bestäubt / beige-light brown to dark

brown, dusted with icing sugar

17

GERUCH / GESCHMACK /FLAVOUR/TASTE : aromatisch, scharf, ohne Fremdgeruch und –

qeschmack / aromatically, sweet, hot, no off-flavour or

off-odor

KONSISTENZ/STRUCTURE : halbfeste bis bissfeste Stäbchen /middle soft to

firm



Produktspezifikation (Product Specification)

Bio Ingwerwürfel kristallisiert Organic ginger cubes crystallised

CHEMISCH-PHYSIKALISCHE PARAMETER /CHEMICAL-PHYSICAL PROPERTIES

GRÖßE / SIZE : 12x12 mm WASSERGEHALT / WATER CONTENT : 12- 20 %

MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER nach den DGHM-Richtwerten(Stand: 12-2012) / MICROBIOLOGICAL PROPERTIES

acc. to the reference of DGHM (status: 12-2012)

GESAMTKEIMZAHL/TOTAL PLATE COUNT : < 100.000 KBE / g Cfu / g ENTEROBACTERIACEAE / : < 100 KBE / g Cfu / g

ENTEROBACTERIACEAE

SALMONELLA / SALMONELLA : negativ in 125 g

Die physikalischen und mikrobiologischen Parameter sind, soweit nicht durch Analyse bestätigt, Richtwerte, die je nach Ursprung und Ernte natürlichen Schwankungen unterliegen.

Physical and microbiological parameters are points of reference which may vary in natural products depending on origin and crop year, when not confirmed in analyses.

MINDESTHALTBARKEIT / MINIMUM SHELF LIFE : Mind. 18 Monate ab Produktion / at least 18 months

from production

VERPACKUNG / PACKAGING : 20 kg (4 x 5kg) netto, Beutel im Umkarton

20kg (4x5kg) net, bag in box

LAGERBEDINGUNGEN / STORAGE CONDITIONS : Originalverpackt, kühl und trocken, lichtgeschützt

Original packed, keep cool and dry, keep away from light

GVO-STATUS / GMO-STATUS : Das Produkt entspricht den Bestimmungen der

Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 und wurde

nicht aus gentechnisch verändertem Material

hergestellt.

The product is in accordance to EEC regulations

1829/2003 and 1830/2003 and is not produced with GMO

material

BESTRAHLUNG / IONIZING RADIATION : Das Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen

behandelt.

The product is not treated with ionizing radiation

MYKOTOXINE/ SCHWERMETALLE /

MYCOTOXINS/ HEAVY METALS

: Das Produkt entspricht den Anforderungen der VO (EG) Nr. 1881/2006/EG, VO (EG) Nr. 165/2010 und

aktuell gültigen Ergänzungen.

The product corresponds to the Comm. RG (EC) No. 1881/2006, Comm. RG (EC) No.165/2010 and other actual

endorsements.

VERPACKUNGSMATERIAL / PACKAGING

MATERIAL

: Die Verpackung des Produktes entspricht den aktuellen lebensmittelrechtlichen Anforderungen, insbesondere der Bedarfsgegenstände-VO (EG) Nr. 1935/2004 und den EG-Richtlinien 10/2011 und

94/62.

The packaging of product is in accordance to Comm. RG (EC) No. 1935/2004 and the directives (EG) 11/2011 and

94/62.



Produktspezifikation (Product Specification)

Bio Ingwerwürfel kristallisiert Organic ginger cubes crystallised

FREMDMATERIAL / FOREIGN MATERIAL

: Das Produkt ist praktisch (nach Stand der Technik) frei von Fremdmaterial.

The product is practically free of foreign material (state-of-the-art).

Allergen	als Zutat enthalten Contained as ingredient		
allergene	Contained as ingredient		
aor.gorro	ja/ yes	nein/no	
Glutenhaltiges Getreide und -	jul y u	110.11,110	
erzeugnisse			
Cereals containing gluten			
- Weizen / wheat		X	
- Roggen / rye		X	
- Gerste / barley		Х	
- Hafer / oat		Х	
- Dinkel / spelt		X	
- Kamut / kamut		X	
- Hybridstämme / hybides		X	
Krebstiere u. –erzeugnisse		Х	
Crustaceans and crustacean products			
Eier und – erzeugnisse		x	
Eggs and egg products			
Fisch und – erzeugnisse		x	
Fish and fish products			
Erdnuss und – erzeugnisse		X	
Peanuts and peanut products			
Soja und – erzeugnisse		X	
Soybeans and soya products			
Milch und – erzeugnisse		X	
Milk and dairy products			
Schalenfrüchte und -erzeugnisse			
Nuts and nut products			
- Mandeln / almonds		X	
- Haselnüsse / hazelnuts		X	
- Walnüsse / walnuts		X	
- Cashewkerne / cashew		X	
- Pekannüsse / pecan nuts		X	
- Paranüsse / brazil nuts		X	
- Pistazien / pistachios		X	
- Macadamia / macadamia		X X	
Sellerie und – erzeugnisse		X	
Celery and celery products			
Senf und – erzeugnisse		X	
Mustard and mustard products		V	
Sesam und – erzeugnisse		X	
Sesame and sesame products		.,	
Schwefeldioxid und Sulfite > 10 mg/kg		X	
oder >10 mg/l als SO ₂ angegeben			
Sulphur dioxide and sulphites >10 mg/kg or			
>10mg/litre expressed as SO ₂		.,	
Lupine und – erzeugnisse		X	
Lupin and lupin products			
Weichtiere u. –erzeugnisse		X	



Bio Ingwerwürfel kristallisiert Organic ginger cubes crystallised

Molluscs and mollusc products				
weitere Allergene / additional allergenes				
	als Zutat enthalten Contained as ingredient			
	ja/ yes	nein/no		
Laktose / lactose		х		
Kakao / cocoa		x		
Glutamat / glutamate		х		
E620 - E625				
Hühnerfleisch / chicken meat		X		
Koriander / coriander		х		
Mais / corn, maize		Х		
Hülsenfrüchte		x		
legumes, pulses				
Rind / beef		Х		
Schwein / pork		Х		
Karotte / carrot		х		

Kreuz-Kontaminationen sind möglich, wenn auf der gleichen Anlage oder in demselben Betrieb allergene Produkte verarbeitet oder gelagert werden und nicht durch räumliche Trennung oder durch geeignete Reinigungsmaßnahmen verhindert werden kann, dass Allergene – auch in Spuren- auf das Produk übergeben

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass während des komplexen Warenflusses der Lebensmittelherstellung (Anbau, Ernte, Transport, Lagerung, Herstellung, Verpackung usw.) die Möglichkeit einer technologisch unvermeidbaren oder zufälligen Kreuzkontamination nicht immer ausgeschlossen werden kann. Es ist daher nicht möglich, eine Garantie über die Abwesenheit aller kennzeichnungspflichtigen Allergene zu geben. Die angegebenen Informationen beruhen auf Befragungen unserer Lieferanten und werden bei uns nicht durch Analysen überprüft.

Cross-Contamination is possible, if potential allergenic products are processed on the same production line or stored in the same warehouse without

Please be aware, that due to the complex process of food production (cultivation, harvest, transport, storage, processing, packaging etc.) it is not possible to 100% avoid technically inevitable or accidental cross-contamination. We, therefore, cannot guarantee the absence of all the obligatory-marked allergens. The above information is based on details provided by our suppliers and has not been confirmed by analysis.

Date: 03/05/2022